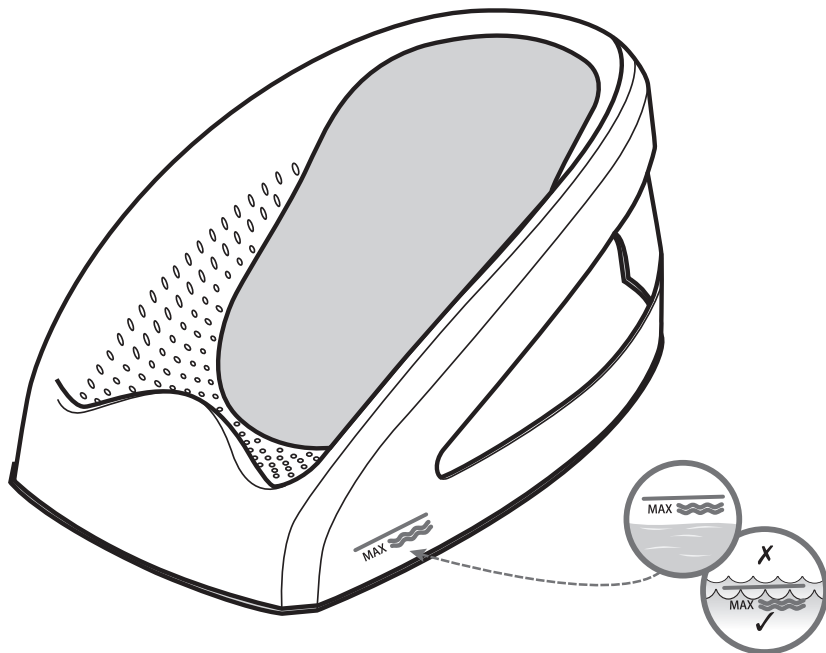




Easy Rinse™ Bather

- Bañera para enjuagar al bebé • Transat de bain bébé**
• Badewanneneinsatz für Babys • Fotelik kąpielowy
• Sdraietta da bagno • Babybadzitje • Banhista infantil
• Dětská vanička • 赤ちゃんのお風呂
• 婴儿沐浴器 • مقعد الاستحمام للطفل

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

¡IMPORTANTE! LEA CUIDADOSAMENTE Y CONSERVE PARA FUTURA REFERENCIA

IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ DO PÓŹNIEJSZEGO WYKORZYSTANIA

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE RAADPLEGING

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO

重要!よくお読みのうえ、今後の参考のために保管してください

重要! 请仔细阅读并妥善保存，以备日后参考

مهم! اقرأ بعناية واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً

WARNING

DROWNING HAZARD: Babies have drowned while using infant bathers.

- **STAY** in arm's reach of your baby.
- Use **ONLY** in empty adult tub, sink, or on flat ground.
- Keep drain open in adult tub or sink.
- DO NOT use directly next to or within any body of water (e.g. pools, ocean, lake, etc.)
- Never rely on a toddler or preschooler to help your baby or alert you to trouble. Babies have drowned even with other children in or near bath tub.

FALL HAZARD: Babies have suffered head injuries falling from infant bathers.

- Place bather **ONLY** in adult tub, sink, or on flat ground for safe use.
- **NEVER** lift or carry baby in the product.
- **STOP** using product when baby starts trying to sit up or has reached 20 lbs. (9.1kg), whichever comes first.
- This product is not a toy. DO NOT allow children to play with it.

WARNING - Not a safety device.

WARNING - DROWNING HAZARD.

Children have drowned while using bathing aids products.

Children can drown in as little as 2 cm of water in a very short time. Use as little water as possible to bathe your baby.

Always remain in contact with your child during bathing.

Never leave your baby unattended in the bath, even for a few moments. If you need to leave the room, take the baby with you.

DO NOT allow other children (even older) to substitute for an adult.

To avoid scalding by hot water, position the product in such a way to prevent your child from reaching the source of water.

Do not use this product on a bath tub with an uneven surface.

Stop using the product when your child can sit unaided.

Check the temperature of the water surrounding the product prior to placing the child into the product. The typical water temperature for bathing a child is between 95°F and 100°F (35°C and 37.8°C).

Check the stability of the product before use.

Do not use the product if any components are broken or missing.

Do not use replacement parts other than those approved by Kids2.

ADVERTENCIA

PELIGRO DE AHOGAMIENTO: Se han producido casos de ahogamiento de bebés mientras utilizaban bañeras infantiles.

- **PERMANEZCA** al alcance de su bebé.
- Utilícelo **ÚNICAMENTE** en una bañera para adultos vacía, en un lavabo o sobre una superficie plana.
- Mantenga abierto el desagüe de la bañera para adultos.
- NO lo utilice directamente junto a o dentro de ninguna masa de agua (por ejemplo, piscinas, océano, lago, etc.).
- Nunca confíe en que un niño pequeño o en edad preescolar le ayude con su bebé o le avise si surge algún problema. Se han producido ahogamientos de bebés incluso cuando había otros niños dentro o cerca de la bañera.

PELIGRO DE CAÍDA: Se han producido lesiones en las cabezas de bebés al caerse de las bañeras infantiles.

- Coloque la bañera **ÚNICAMENTE** en una bañera para adultos, en un lavabo o sobre una superficie plana para garantizar un uso seguro.
- **NUNCA** levante ni transporte al bebé dentro del producto.
- **DEJE DE** utilizar el producto cuando el bebé empieza a intentar sentarse o haya alcanzado las 20 libras (9,1 kg), lo que suceda primero.
- Este producto no es un juguete. NO permita que los niños jueguen con él.

ADVERTENCIA: No es un dispositivo de seguridad.

ADVERTENCIA: PELIGRO DE AHOGAMIENTO.

Se han producido casos de ahogamiento de niños mientras utilizaban productos de ayuda para el baño. Los niños pueden ahogarse en tan solo 2 cm de agua en muy poco tiempo. Utilice la menor cantidad de agua posible para bañar a su bebé.

Mantenga siempre contacto con su hijo durante el baño.

Nunca deje a su bebé sin vigilancia en la bañera, ni siquiera por unos instantes. Si necesita salir de la habitación, llévese al bebé consigo.

NO permita que otros niños (ni siquiera los mayores) sustituyan a un adulto.

Para evitar quemaduras por agua caliente, coloque el producto de tal manera que su hijo no pueda acceder a la fuente de agua.

No utilice este producto en una bañera con una superficie irregular.

Deje de utilizar el producto cuando su hijo pueda sentarse sin ayuda.

Compruebe la temperatura del agua que rodea el producto antes de colocar al niño en él. La temperatura habitual del agua para bañar a un niño oscila entre los 35 °C y 37,8 °C.

Compruebe la estabilidad del producto antes de utilizarlo.

No utilice el producto si algún componente está roto o falta.

No utilice piezas de recambio que no sean las aprobadas por Kids2.

AVERTISSEMENT

RISQUE DE NOYADE : des enfants se sont noyés alors qu'ils se trouvaient dans des baignoires pour bébés.

- **RESTER** à côté de votre bébé.

- Utiliser **UNIQUEMENT** dans une baignoire pour adulte vide, un lavabo, ou à plat au sol.

- Veillez à ce que la bonde de la baignoire pour adultes ou du lavabo reste toujours ouverte.

- NE PAS utiliser à proximité ou dans l'eau (par exemple : piscines, mer, lacs, etc.)

- Ne jamais dépendre d'un enfant en bas âge ou d'âge préscolaire pour vous aider à surveiller votre bébé ou à vous alerter en cas de problème. Des enfants se sont noyés même avec d'autres enfants dans la baignoire ou à proximité.

RISQUE DE CHUTES : des enfants ont subi des traumatismes crâniens en tombant des baignoires pour bébés.

- Placer la baignoire **UNIQUEMENT** à l'intérieur d'une baignoire pour adulte, dans un lavabo, ou à plat au sol pour une utilisation sécurisée.

- **NE JAMAIS** porter ni soulever le produit avec l'enfant à l'intérieur.

- **ARRÊTER** l'utilisation du produit lorsque le bébé commence à essayer de s'asseoir ou lorsqu'il atteint 9,1 kg, selon la première éventualité.

- Ce produit n'est pas un jouet. NE PAS permettre aux enfants de jouer avec la baignoire.

AVERTISSEMENT – Ceci n'est pas un dispositif de sécurité.

AVERTISSEMENT – RISQUE DE NOYADE.

Des enfants se sont noyés lors de l'utilisation d'accessoires de bain.

Les enfants peuvent se noyer dans 2 cm d'eau en peu de temps. Utiliser le minimum d'eau pour laver votre enfant.

Toujours rester en contact avec votre enfant lors du bain.

Ne jamais laisser votre bébé sans surveillance, même pour quelques minutes. Si vous êtes obligé de quitter la pièce, amenez votre enfant.

NE PAS permettre aux enfants (même plus âgés) de se substituer à un adulte.

Pour éviter la brûlure due à l'eau chaude, placer le produit afin que l'enfant ne puisse atteindre le robinet d'eau chaude.

Ne pas utiliser ce produit dans une baignoire avec une surface qui n'est pas lisse.

Arrêter l'utilisation du produit lorsque votre enfant peut s'asseoir seul.

Vérifier la température de l'eau autour de ce produit avant d'y placer l'enfant. La température d'un bain pour un enfant doit être entre 35 °C et 37,8 °C.

Vérifier la stabilité du produit avant son utilisation.

Ne pas utiliser le produit si des éléments sont endommagés ou manquants.

Ne pas utiliser des pièces de rechanges sauf celles approuvées par Kids2.

WARNUNG

WARNUNG – Keine Schutzvorrichtung.

WARNUNG – ERTRINKUNGSGEFAHR.

Es sind bereits Kinder bei der Verwendung von Badehilfen ertrunken.

Kinder können bereits in nur 2 cm tiefem Wasser innerhalb kürzester Zeit ertrinken.

Behalten Sie Ihr Kind beim Baden stets im Blick.

Lassen Sie Ihr Baby niemals unbeaufsichtigt in der Badewanne, auch nicht für einen kurzen Moment.

Wenn Sie den Raum verlassen müssen, nehmen Sie das Baby mit.

Lassen Sie NICHT zu, dass andere Kinder (auch ältere) die Aufsicht eines Erwachsenen ersetzen.

Um Verbrühungen durch heißes Wasser zu vermeiden, positionieren Sie das Produkt so, dass Ihr Kind die Wasserquelle nicht erreichen kann.

Verwenden Sie dieses Produkt nicht in einer Badewanne mit unebener Oberfläche.

Stellen Sie die Verwendung des Produkts ein, sobald Ihr Kind selbstständig sitzen kann.

Überprüfen Sie die Temperatur des Wassers rund um das Produkt, bevor Sie das Kind in das Produkt setzen. Die empfohlene Wassertemperatur zum Baden eines Kindes liegt zwischen 35 °C und 37,8 °C (95 °F und 100 °F).

Überprüfen Sie vor der Verwendung die Stabilität des Produkts.

Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile beschädigt sind oder fehlen.

Verwenden Sie keine anderen Ersatzteile als die von Kids2 zugelassenen.

OSTRZEŻENIE

OSTRZEŻENIE – Nie jest to urządzenie zabezpieczające.

OSTRZEŻENIE – NIEBEZPIECZEŃSTWO UTONIĘCIA.

Zdarzają się przypadki utonięcia dzieci podczas korzystania z produktów do kąpeli.

Dzieci mogą utonąć w wodzie o głębokości zaledwie 2 cm w bardzo krótkim czasie.

Podczas kąpieli należy zawsze zachować kontakt z dzieckiem.

Nigdy nie należy pozostawiać dziecka w wannie bez opieki, nawet na chwilę. Jeśli musisz wyjść z pokoju, zabierz dziecko ze sobą.

NIE POZWALAĆ innym dzieciom (nawet starszym) zastępować osoby dorosłej.

Aby uniknąć poparzenia gorącą wodą, należy umieścić produkt w taki sposób, aby uniemożliwić dziecku dostęp do źródła wody.

Nie używać produktu na wannie o nierównej powierzchni.

Należy zaprzestać używania produktu, gdy dziecko zacznie samodzielnie siedzieć.

Przed umieszczeniem dziecka w produkcie należy sprawdzić temperaturę wody otaczającej produkt. Temperatura wody do kąpieli dziecka zazwyczaj wynosi między 35°C a 37,8°C (95°F a 100°F).

Przed użyciem należy sprawdzić stabilność produktu.

Nie używać produktu w przypadku brakujących lub uszkodzonych elementów.

Nie należy używać części zamiennych innych niż zatwierdzone przez Kids2.

AVVERTENZA

AVVERTENZA - Non è un dispositivo di sicurezza.

AVVERTENZA - PERICOLO DI ANNEGAMENTO.

Si sono verificati casi di annegamento di bambini durante l'utilizzo di prodotti di supporto per il bagnetto.

Un bambino può annegare in pochissimo tempo anche in soli 2 cm d'acqua.

Mantenere sempre il contatto con il bambino durante il bagnetto.

Non lasciare mai il bambino incustodito nella vasca, nemmeno per pochi istanti. Se è necessario allontanarsi dalla stanza, portare il bambino con sé.

NON consentire ad altri bambini (nemmeno se più grandi) di sostituirsi a un adulto.

Per evitare il rischio di ustioni causate dall'acqua calda, posizionare il prodotto in modo che il bambino non possa raggiungere la fonte dell'acqua.

Non utilizzare questo prodotto in vasche da bagno con superficie irregolare.

Non usare il prodotto una volta che il vostro bambino è in grado di stare seduto da solo.

Prima di mettere il bambino nel prodotto, verificare la temperatura dell'acqua che lo circonda. La temperatura ideale dell'acqua per il bagnetto è compresa tra 35 °C e 37,8 °C.

Verificare sempre la stabilità del prodotto prima dell'uso.

Non utilizzare il prodotto se alcuni componenti sono rotti o mancanti.

Non utilizzare parti di ricambio diverse da quelle approvate da Kids2.

WAARSCHUWING

WAARSCHUWING - Geen veiligheidsvoorziening.

WAARSCHUWING - VERDRINKINGSGEVAAR.

Er zijn kinderen verdronken tijdens het gebruik van badhulpmiddelen.

Kinderen kunnen in zeer korte tijd verdrinken in slechts 2 cm water.

Blijf tijdens het baden altijd in contact met uw kind.

Laat nooit uw baby zonder toezicht in het bad, zelfs niet voor een paar ogenblikken. Als u de kamer moet verlaten, neem de baby dan mee.

Laat GEEN andere kinderen (zelfs oudere) in de plaats komen van een volwassene.

Plaats het product zodanig dat uw kind niet bij de waterbron kan komen, om brandwonden door heet water te voorkomen.

Gebruik dit product niet in een badkuip met een ongelijk oppervlak.

Stop met het gebruik van het product wanneer uw kind zelfstandig kan zitten.

Controleer de temperatuur van het water rondom het product, voordat het kind in het product wordt geplaatst. De gebruikelijke watertemperatuur om een kind te wassen ligt tussen 35°C en 37,8°C (95°F en 100°F).

Controleer altijd de stabiliteit van het product alvorens te gebruiken.

Gebruik het product niet als er onderdelen zijn gebroken of ontbreken.

Gebruik geen vervangende onderdelen anders dan die door Kids2 zijn goedgekeurd.

AVISO

ADVERTÊNCIA - Não é um dispositivo de segurança.

ADVERTÊNCIA - PERIGO DE AFOGAMENTO.

Ocorreram casos de afogamento de crianças ao utilizar produtos auxiliares para o banho.

As crianças podem afogar-se em apenas 2 cm de água num período de tempo muito curto.

Esteja sempre em contacto com a criança durante o banho.

Nunca deixe a criança sozinha no banho, mesmo durante alguns instantes. Se precisar de sair da divisão, leve a criança consigo.

NÃO permita que outras crianças (mesmo mais velhas) substituam um adulto.

Para evitar queimaduras causadas por água quente, posicione o produto de forma a impedir que a criança consiga alcançar a fonte de água.

Não utilize este produto numa banheira com uma superfície irregular.

Deixe de utilizar o produto quando a criança conseguir sentar-se sem ajuda.

Verifique a temperatura da água que rodeia o produto antes de colocar a criança no produto. A temperatura da água habitual para dar banho a uma criança varia de 35 °C a 37,8 °C (de 95 °F a 100 °F).

Verifique a estabilidade do produto antes da utilização.

Não utilize o produto se algum dos seus componentes estiver danificado ou em falta.

Não utilize peças sobresselentes que não sejam aprovadas pela Kids2.

VAROVÁNÍ

VAROVÁNÍ – Nejedná se o bezpečnostní prostředek.

VAROVÁNÍ – NEBEZPEČÍ UTONUTÍ.

- Při používání výrobků určených jako pomůcky ke koupání došlo k utonutí dětí.
- Dítě se může utopit již ve vodě hluboké 2 cm, a to během velmi krátké chvíle.
- Během koupání mějte své dítě vždy pod dohledem.
- Nikdy nenechávejte dítě ve vaně bez dozoru, ani na okamžik. Pokud potřebujete opustit místnost, vezměte dítě s sebou.
- NEDOVOLTE, aby jiné děti (ani starší) nahrazovaly dohled dospělé osoby.
- Abyste zabránili opaření horkou vodou, umístěte výrobek tak, aby dítě nedosáhlo na zdroj vody.
- Nepoužívejte tento výrobek ve vaně s nerovným povrchem.
- Přestaňte výrobek používat, jakmile vaše dítě dokáže samostatně sedět.
- Před umístěním dítěte do výrobku zkontrolujte teplotu vody kolem výrobku.
- Obvyklá teplota vody ke koupání dítěte je mezi 35 °C a 37,8 °C.
- Před použitím zkontrolujte stabilitu výrobku.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je některá jeho součást poškozená nebo chybí.
- Nepoužívejte jiné náhradní díly než ty, které byly schváleny společností Kids2.

警告

警告 — 本製品は安全装置ではありません。

警告 — 溺死の危険

入浴補助用品の使用中に、お子様が溺死する事故が発生しています。

わずか2cmの水深でも、短時間で溺死する危険があります。

必ず入浴中はお子様から目を離さず、常に付き添ってください。

絶対に、ほんの短時間でも浴槽内でお子様を一人にしないでください。部屋を離れる必要がある場合は、必ずお子様も一緒に連れて行ってください。

絶対に、ほかのお子様（年長のお子様を含む）に大人の代わりをさせないでください。

熱いお湯によるやけどを防ぐため、お子様が給湯口や蛇口などの水源に手が届かない位置に本製品を設置してください。

表面が平らでない浴槽では、本製品を使用しないでください。

お子様が支えなしで座れるようになったら、本製品の使用を中止してください。

お子様を本製品に乗せる前に、本製品の周囲のお湯の温度を確認してください。乳幼児の入浴に適した湯温は35°C～37.8°C（95° F～100° F）です。

使用前に本製品が安定していることを確認してください。

部品が破損または不足している場合は、本製品を使用しないでください。

Kids2が承認した以外の交換部品は使用しないでください。

⚠️ 警告

警告：溺水危险

婴儿在使用婴儿浴盆时曾发生溺水事故。

务必始终让婴儿在您的手臂可及范围内。

仅可在空的成人浴缸、洗手池或平坦地面上使用。

保持成人浴缸或洗手池的排水口畅通。

不要将本产品直接放置在任何水体旁边或水体中使用（例如游泳池、海洋、湖泊等）。

切勿依赖幼儿或学龄前儿童帮助看护婴儿或提醒您注意危险。即使有其他儿童在浴缸内或附近，婴儿也可能发生溺水。

跌落危险

头部跌落可能导致婴儿受到伤害。

仅可将婴儿浴盆放置在成人浴缸、洗手池或平坦地面上，以确保安全使用。

切勿抬起或抱着本产品中的婴儿。

当婴儿开始尝试坐起，或体重达到 20 磅（9.1 千克）时，请停止使用本产品，二者以先到者为准。

本产品不是玩具，请勿让儿童玩耍。

警告：本产品不是安全装置

警告：溺水危险

儿童在使用洗澡辅助产品时曾发生溺水事故。

儿童可能在极短时间内于仅2厘米深的水中溺水。给婴儿洗澡时，请尽量少用水。

洗澡时，请始终与您的孩子保持接触。

切勿将婴儿单独留在浴缸中，即使只是几分钟也不行。若您需要离开房间，请将婴儿一同带走。

不要让其他儿童（即使年龄较大）代替成人看护。

为避免被热水烫伤，请将本产品放置在可防止孩子接触水源的位置。

请勿在表面不平整的浴缸中使用本产品。

当孩子能够自行坐稳之前，请停止使用本产品。

在将孩子放入本产品前，请先检查产品周围水温。

儿童洗澡的适宜水温通常为35° C 至 37.8° C (95° F 至 100° F) 。

使用前请检查产品稳定性。

如果任何部件损坏或缺失，请勿使用本产品。

请勿使用未经 Kids2 批准的替换零件。

⚠️ تحذير

تحذير - مخاطر الغرق

تعرض أطفال الغرق أثناء استخدام وسيلة المساعدة على الاستحمام

لا تعرضوا للغرق في عمق ماء لا يتجاوز 2 سم خلال وقت قصير جداً

كن على تواصل مباشر مع طفلك أثناء الاستحمام

لا تترك طفلك دون مراقبة أثناء الاستحمام حتى ليصبح لحظات. وإذا اضطرت إلى مغادرة الغرفة، فاصطحب طفلك معك

لا تسمح للأطفال. حتى وإن كانوا أكبر سناً، بأن يحلوا محل شخص بالغ في الإشراف على الطفل

لجنب تعرض الطفل للخروج بالماء الساخن. ضع المنتج بطريقة تمنع طفلك من الوصول إلى مصدر المياه. لا تستخدم هذا المنتج في حوض استحمام ذي سطح غير مستو. توقف عن استخدام هذا المنتج عندما يصبح طفلك قادراً على الجلوس دون مساعدة. تحقق من درجة حرارة الماء المحيط بالمنتج قبل وضع الطفل فيه، وتتراوح درجة حرارة الماء المناسبة لاستحمام الطفل بين 35 و 37.8 درجة. تحقق من ثبات المنتج قبل الاستخدام (95 إلى 100 درجة فهرنهايت). لا تستخدم المنتج إذا كان أي من أجزائه مكسوراً أو مفقوداً. Kids2 لا تستخدم أي غطاء غير معتمد من شركة

cleaning & maintenance

- Wipe frame with a damp cloth and mild soap. Towel or air-dry.

limpieza y mantenimiento

- Limpie la estructura con un trapo húmedo y detergente suave. Seque con una toalla o deje secar al aire.

nettoyage et entretien

- Essuyer la base avec un linge humide et du savon doux. Essuyer ou laisser sécher à l'air.

reinigung und wartung

- Wischen Sie den Rahmen mit einem feuchten Tuch und milder Seife ab. Trocknen Sie das Produkt mit einem Tuch oder an der Luft.

czyszczenie i konserwacja

- Przetrzeć konstrukcję przy użyciu wilgotnej szmatki i łagodnego mydła. Osuszyć ręcznikiem lub pozostawić do wyschnięcia.

pulizia e manutenzione

- Pulire il telaio con un panno umido e sapone delicato. Asciugare con un asciugamano o all'aria.

reiniging & onderhoud

- Veeg het frame schoon met een vochtige doek en milde zeep.
Droog af met een handdoek of laat aan de lucht drogen.

limpeza e manutenção

- Limpe a moldura com um pano úmido e sabão neutro.
Toalha ou secar ao ar.

čištění a údržba

- Rám otřete vlhkým hadříkem a jemným mýdlem.
Osušte ručníkem nebo na vzduchu.

クリーニング&メンテナンス

- 湿らせた布と中性石鹼でフレームを拭いてください。
タオルまたは自然乾燥。

清洁和维护

- 用湿布和温和的肥皂擦拭框架。毛巾或风干。

التنظيف والصيانة

- يرجى مسح الإطار بقطعة قماش رطبة وصابون لطيف.
ثم تجفيفه بمنشفة أو تركه يجف في الهواء

MANUFACTURED FOR • FABRIQUÉ POUR **Kids2**® ©2026 KIDS2, LLC www.kids2.com/help
KIDS2, LLC ATLANTA, GA USA 30305 • 1-800-230-8190

IMPORTED BY • IMPORTÉ PAR

KIDS2 CANADA CO. PO BOX 54059, RPA LAWRENCE PLAZA, TORONTO, ON. M6A 3B7

KIDS2 AUSTRALIA PTY LIMITED CASTLE HILL, NSW AUSTRALIA 2154 • (02) 9894-1855

KIDS2 JAPAN K.K. c/o ARK Outsourcing KK 4-3-5-704, Ebisu, Shibuya-ku, Tokyo, Japan 150-0013 • (03) 5322-6081

KIDS2 UK LTD. GROUND FLOOR, SUITE 4TA, BREAKSPEAR PARK, BREAKSPEAR WAY, HEMEL HEMPSTEAD,

HP2 4TZ • +44 01582 816 080

KIDS2 EUROPE BV 5 KEIZERSGRACHT 287, 1016 ED AMSTERDAM, NETHERLANDS • +31 20 2410934

KIDS2 US MEXICO S.A. DE C.V. • (55) 5292-8488

MADE IN CHINA • HECHO EN CHINA • FABRIQUÉ EN CHINE • HERGESTELLT IN CHINA • WYPRODUKOWANO W CHINACH • PRODOTTO IN CHINA • GEMAAKT IN CHINA

FABRICADO NA CHINA • VYROBENO V ČINĚ • 中國製 • 中国制造 • صنع في الصين

